



## OBJEDNÁVKA

č. CES

**OBJ/IAP/31/04/00188/2021**

Objednávka je uzavírána ve smyslu § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění. V souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, se akceptací této objednávky zakládá dvoustranný smluvní vztah mezi Objednatel a Dodavatelem. Dodavatel tak vzniká povinnost realizovat předmět plnění v požadovaném rozsahu a Objednateli vzniká povinnost zaplatit Dodavateli dohodnutou smluvní odměnu.

Datum vystavení:	25.10.2021	číslo VZ (kontrolní/systémové):	202
------------------	------------	---------------------------------	-----

<b>Objednatel:</b>	Hlavní město Praha zastoupené Ing Milanem Krchem, ředitelem odboru inforatických aplikací MHMP	<b>Dodavatel:</b>	O2 Czech Republic a.s. zastoupená Kateřinou Kafkovou, Top Account Managerem, na základě pověření ze dne 19. 10. 2016
sídlo:	Mariánské nám. 2/2 110 01 Praha 1	sídlo:	Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4
IČO:	00064581	DIČ:	CZ00064581
IČO:		DIČ:	60193336
kontaktní osoba:	Ing. Miroslav Váňa	kontaktní osoba:	Kateřina Kafková
tel. spojení:		tel. spojení:	
fax:		fax:	
e-mail:		e-mail:	

<b>Název zakázky:</b>	<b>Vytváření strukturovaných záznamů pro uživatele se sluchovým postižením</b>
-----------------------	--

<b>Předmět plnění:</b>	Vytváření alternativní verze strukturovaného videozáznamu z jednání zastupitelstva hlavního města Prahy, vytvoření samostatného playlistu pro verzi pro neslyšící, playlist bude obsahovat přímé odkazy pouze na ty části jednání, které jsou v záznamu tlumočeny do znakové řeči.  Příprava metadat s časovými indexy a textovým popisem obsahu projednávaných bodů. Playlist bude objednateli předán do čtyř pracovních dnů od obdržení materiálů od zhotovitele překladu. Plnění bude poskytnuto pro celkem 6 zasedání Zastupitelstva HMP.
------------------------	---

**Cena za předmět plnění bez DPH:**

(cena je maximální a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady Dodavatele vynaložené v souvislosti s realizací předmětu plnění)

57 000 Kč

**Cena za předmět plnění celkem s DPH:**

(DPH bude účtována podle platných právních předpisů)

68 970 Kč

**Splatnost daňového dokladu (faktury) minimálně:**

30 dní

**Termín plnění:** Od 1.11.2021 do 31.3.2022

**Místo plnění:** Sídlo Dodavatele a Objednatele.

Pro účely režimu přenesené daňové povinnosti dle § 92a zákona č. 235/2004 Sb., o dani s přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, vystupuje hl. m. jako osoba povinná k dani:

**Platební podmínky:**

- Cena za předmět plnění bude účtována Objednateli na základě vystaveného daňového dokladu (faktury) a uhrazena bankovním převodem na účet Dodavatele specifikovaný na daňovém dokladu (faktuře).

2. Vystavený daňový doklad (faktura) musí obsahovat náležitosti ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a náležitosti podle § 435 občanského zákoníku.
3. Vystavený daňový doklad (faktura) bude dále obsahovat předmět a číslo objednávky, místo a termín plnění včetně rozpisu položek dle předmětu plnění (materiál, doprava, práce, příp. výkaz odpracovaných hodin jako příloha faktury apod.).
4. V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti uvedené v této objednávce, je Objednatel oprávněn daňový doklad (fakturu) vrátit Dodavateli k opravě/doplnění. V takovém případě se přeruší plynutí lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti začne plynout od data doručení opraveného daňového dokladu/faktury objednateli.

**Další podmínky:**

1. Smluvní strany této objednávky výslovně souhlasí s tím, aby tato objednávka byla uvedena v centrální evidenci smluv (CES) vedené hlavním městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o jejich účastnících, předmětu, číselné označení této objednávky, datum jejího podpisu a její text.
2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této objednávce nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
3. Smluvní strany této objednávky výslovně sjednávají, že uveřejnění této objednávky v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí hl. m. Praha.
4. Tato objednávka může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn objednávky číslovanými dodatky, které musí být podepsány oběma smluvními stranami.
5. Dodavatel je povinen doručit akceptaci této objednávky Objednateli obratem, avšak nejpozději do 5 kalendářních dnů ode dne doručení objednávky na e-mail: [REDACTED]

**Smluvní sankce:**

1. Při prodlení Dodavatele s předáním předmětu plnění dle této objednávky zaplatí Dodavatel Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z maximální ceny předmětu plnění včetně DPH stanovené v této objednávce, a to za každý započatý kalendářní den prodlení až do řádného splnění této povinnosti.
2. Dodavatel je povinen smluvní pokutu uhradit na výzvu Objednatele do 5 dnů od jejího doručení.

V Praze dne: 27 -10- 2021

Za Objednatele:

Hlavní město Praha  
Magistrát hl.m. Prahy  
Jungmannova 35/29  
111 21 Praha 1 /43/

[REDACTED]  
**Ing. Milan Krch**  
ředitel  
odboru infromatických aplikací MHMP

Dodavatel akceptuje tuto objednávku v plném rozsahu a bez výhrad.

V Praze dne:

Za Dodavatele:

*A.H. 2021*

[REDACTED]

O2 Czech Republic a.s.  
Za Brumlovkou 266/2  
140 22 Praha 4  
DIČ: CZ60193336  
982

**Kateřina Kufková**  
Top Account Manager